

Die wichtigsten Zahlen

0	zero	seru	10	dez	deß
1	um/uma	un/uma	11	onze	oonsi
2	dois/duas	dooß/duaß	12	doze	doosi
3	três	treeß	13	treze	tresi
4	quatro	kwatru	14	catorze	katoorsi
5	cinco	ßinku	15	quinze	kinsi
6	seis	ßeiß	16	dezesseis	deseßeiß
7	sete	ßetschi	17	dezessete	deseßetschi
8	oito	oojtu	18	dezoito	desoojtu
9	nove	nowi	19	dezenove	desenowi
20	vinte	wintschi	60	sessenta	ßeßenta
30	trinta	trinta	70	setenta	ßetenta
40	quarenta	kwarenta	80	oitenta	oojenta
50	cinquenta	ßinkwenta	90	noventa	noowenta
100	cem	ßejng			
200	duzentos/-as	dusentuß/-aß			
300	trezentos/-as	tresentuß/-aß			
400	quatrocentos/-as	kwatrooßentuß/-aß			
500	quinhentos/-as	kinjentuß/-aß			
600	seiscentos/-as	ßeißentuß/-aß			
700	setecentos/-as	ßetschißentuß/-aß			
800	oitocentos/-as	oojtoßentuß/-aß			
900	novencentos/-as	noweßentuß/-aß			
1000	mil	miu			

Die wichtigsten Ordnungszahlen

1.	primeiro/-a	primejru/-a	6.	sexto/-a	ßeßtu/-a
2.	segundo/-a	ßegundu/-a	7.	sétimo/-a	ßätimu/-a
3.	terceiro/-a	terßejru/-a	8.	oitavo/-a	oojtawu/-a
4.	quarto/-a	kwartu/-a	9.	nono/-a	nonu/-a
5.	quinto/-a	kinu/-a	10.	décimo/-a	däßimu/-a

Was die Sprachführer der Kauderwelsch-Reihe auszeichnet, steht auf Seite 5 dieses Buches.

Wenn Sie in **Brasilien** landestypisch essen und einkaufen wollen, ist es gut zu wissen, woran man ist: Welche Speisen gibt es, wo werden sie gegessen, was essen die Brasilianer?

Wer nicht genug Brasilianisch beherrscht, um die Speisekarte zu verstehen, wird im buchstäblichen wie im übertragenen Sinne kaum über den Tellerrand hinausblicken können.

In diesem **Essdolmetscher** werden Sie mit den kulinarischen Regionen in Brasilien ebenso vertraut gemacht wie mit allen nennenswerten brasilianischen Leckereien. Darüber hinaus werden hier auch die Ess- und Trinkgewohnheiten der Brasilianer erläutert.

Hier findet man neben einem „Kurz-Knigge für Brasilien“ eine Vielzahl an vorgeformten Sätzen, damit man von den **Speise- und Getränkekarten** im Nu das bestellen kann, wonach der Gaumen verlangt, man im Lokal seiner Wahl einen Tisch ergattern kann oder **Sonderwünsche** zu äußern weiß, und sich darüber hinaus auch bei einem Bummel im **Supermarkt** zurechtfinden kann.

Als besonderes Bonbon werden nach dem Motto „Selbst ist der Koch“ drei **Rezepte** für typisch brasilianische Leckereien verraten.

Der Gesprächsteil wird schließlich mit den wichtigsten Floskeln und Redewendungen abgerundet, damit man auch in puncto **Höflichkeit** glänzen kann.

Begleitendes Tonmaterial separat erhältlich

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld
ISBN 3-89416-471-9 € 7.90 [D]



Kauderwelsch Band 184 Brasilianisch kulinarisch



Die wichtigsten Floskeln & Fragen

Oi/Olá!	ooj/oolaa	Hallo!
Como está?	koomu eßtaa	Wie geht's?
bem/mal	bejng/mau	gut/schlecht
sim/não	ßin/näung	ja/nein
talvez	tauweß	vielleicht
Não sei.	näung ßej	(Ich)weiß es nicht.
Claro!	klaru	Klar!
Obrigado/-a.	oobrigadu/-a	Danke.
Por favor!	pur fawoor	Bitte!
Desculpa.	deßkuupa	Entschuldigung.
De nada.	dschi naada	Keine Ursache.
Com licença?	kön lißenßa	Darf ich mal?
Bom dia!	bön dschia	Guten Tag! bis 12 Uhr
Boa tarde!	boa tardschi	Guten Tag! ab 12 Uhr
Boa noite!	boa nojtschi	Guten Abend/Nacht!
Tchau!	tschau	Tschüss!
Eu quero ...	e-u keru	Ich will ...
Eu sou ...	e-u ßoo	Ich bin ...
Eu tenho ...	e-u tenju	Ich habe ...
Posso ...?	poßu	Darf ich ...?
Aonde fica ...?	aõndschi fika	Wo ist ...?
Tem ...?	tejng	Haben Sie ...?
Quanto custa?	kwäntu kußta	Was kostet das?
O quê é isso?	u kee ä ißu	Was ist das?

Estou procurando ...Eu gostaria de ...

eßtoo prookurändue-u gooßtaria dschi

Ich suche ...Ich möchte ...

Você/o senhor pode me ajudar?

wofsee/u ßenjoor podschi mi ashudar

Kannst du mir helfen?

Como chego a ...?

koomu schegu a

Wie komme ich zum/zur ...?